



MODELL: IE-DH45J-1500

HU BONTÓKALAPÁCS

AZ EREDETI UTASÍTÁSOK FORDÍTÁSA

Rendeltetészerű használat

A bontókalapácsot beton, sziklák és téglák bontására, valamint megfelelő vésővel történő faragásra rendeltették. A bontókalapácsot használja csak eredeti tartozékokkal, és csak a jelen használati utasításban leírtak szerint. Bármely más felhasználás nem megfelelő, anyagi károkhoz vagy akár testi sérüléshez vezethet. Ne terhelje túl a bontókalapácsot!

Használati utasítás

- Ezek az utasítások erre a készülékre vonatkoznak. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak a készülék használatáról.
- A készülék használata előtt fontos elolvasni az egész használati utasítást, különös tekintettel a biztonsági utasításokra. Ezen utasítások követésének mulasztása súlyos sérülésekhez vezethet, vagy károsíthatja a készüléket.
- Ezek az utasítások az Európai Unióra érvényes szabványokon és előírásokon alapulnak.
- Ha ezt a készüléket külföldön használja, be kell tartania az adott ország előírásait.
- Őrizze meg ezeket az utasításokat későbbi felhasználás céljából. Ha harmadik személynek adja át ezt a készüléket, akkor ezt a használati utasítást is adja át neki.

Figyelmeztetések magyarázata

Ezeket a figyelmeztető jeleket ezen utasításokban vagy a készüléken találja:



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum / szó közepes kockázatú veszélyt jelent, amelyet, ha nem kerülnek el, anyagi károkat, halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.



MEGJEGYZÉS!

Ez a szimbólum hasznos információkat tartalmaz a készülék használatáról.



FIGYELMEZTETÉS!

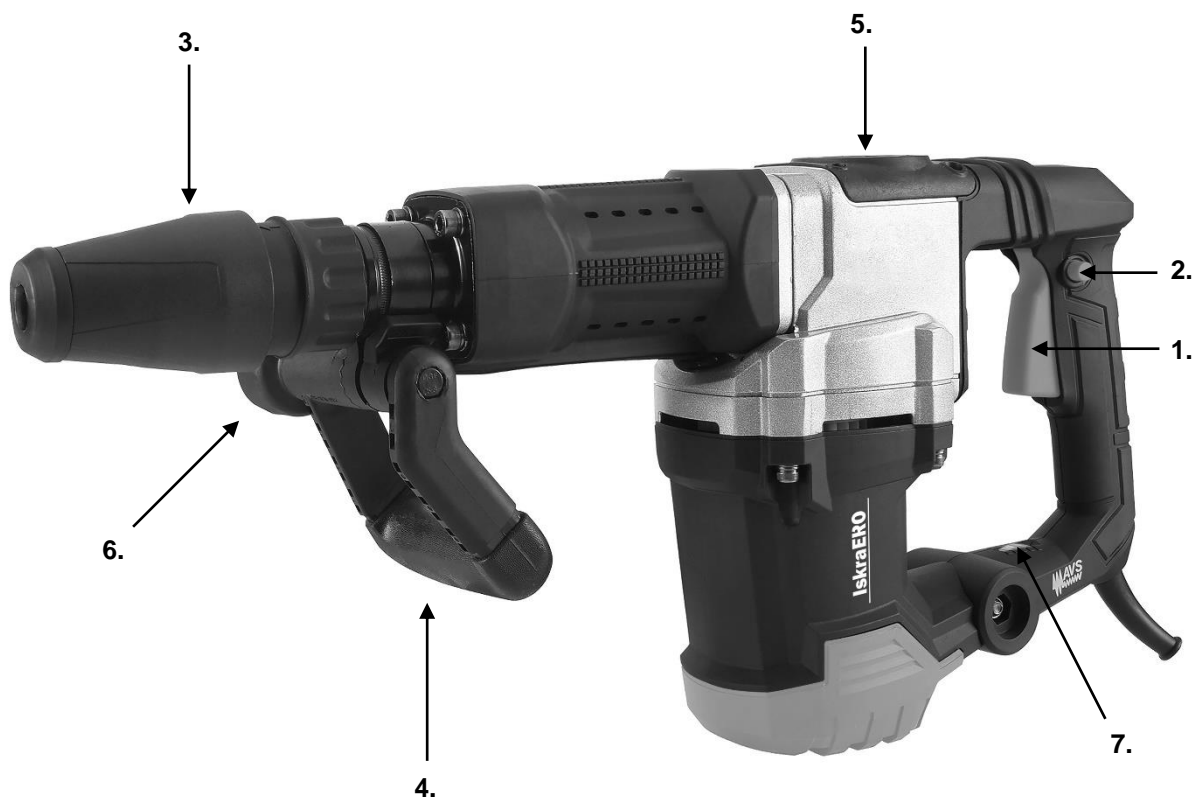
A gyártó nem vonható felelősségre, a készülék helytelen használatából, helytelen karbantartásából és a készüléken történő alkatrész csere vagy módosítás célú beavatkozásokból eredő károkért. Csak a gyártó által felhatalmazott javítóműhely végezhet munkákat a készüléken.

**FIGYELEM!**

A használati utasításban leírt figyelmeztetések és utasítások követésének elmulasztása, áramütést, tüzet és/vagy akár súlyos sérüléseket okozhat. Ha a készülék használatakor, annak fémrészei érintkezhetnek rejtett elektromos vezetőkkel vagy annak tápkábelével (ha az rajta van), mindig tartsa a készüléket műanyag szigetelőfogantyújánál fogva.

ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

1. BE / KI kapcsoló
2. BE / KI kapcsoló retesz
3. Tokmány
4. Mellső fogantyú
5. Kenésnyílás fedél
6. Mellső fogantyút rögzítő csavar
7. Sebesség / ütés szám választó tárcsa



A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



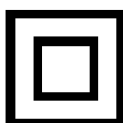
FIGYELEM! Olvassa el és jegyezze meg az összes biztonsági eljárást, utasítást és figyelmeztetést. Fordítson különös figyelmet az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokra.



A termék megfelel a vonatkozó EK irányelveknek



Figyelmesen olvassa el, kövesse és jegyezze meg a használati utasításokban leírt utasításokat.



A kettős szigetelést (Class II) jelző szimbólum



Magasfeszültség! Áramütés veszélye

n0

Fordulatszám percenként (fordulat / perc)

~

AC feszültség



A szemvédő felszerelés kötelező használata (mindig viseljen védőszemüveget).



Hallásvédő eszközök (füldugók, hangtompítók) kötelező használata.



Az elektromos és elektronikus berendezések külön gyűjtését jelző szimbólum.



A légzőszervek védelmére szolgáló egyéni védőeszközök kötelező használata.



FIGYELEM! Működés közben a fúrófejek felforrósodnak. Égésveszély!



Kötelező védőkesztyű használata



Biztonsági cipő kötelező használata

KÖRNYEZETRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ne terhelje túl a készüléket. A túlterhelés és a motor blokkolása károsíthatja a készüléket és csökkentheti annak élettartamát.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A készülék nem robbanásveszélyes környezetben történő működtetésre rendeltetett!

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**FIGYELMEZTETÉS!**

Olvassa el a használati utasításokban felsorolt összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A biztonsági figyelmeztetések és utasítások követésének mulasztása emberek és házi állatok áramütés, tűz és/vagy súlyos sérülés veszélyének kitettséggel eredményezhet.

Őrizze meg az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást (beleértve a készüléken találhatóakat is) a későbbi használat céljából.

A biztonsági utasításokban használt „elektromos szerszám” kifejezés egyaránt vonatkozik az elektromos hálózatról táplált elektromos készülékekre (tápkábelrel), valamint az újratölthető akkumulátorokból táplált elektromos eszközökre (tápkábel nélkül).

MUNKATERÜLET BIZTONSÁGA

- Gondoskodjon, hogy a munkahely tiszta és jól megvilágított legyen. A sötét és rendetlen környezet katasztrófát okozhat.
- b) Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben, pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por közelében. A motor működése során keletkező szikrák, a párolgások vagy a por meggyulladását okozhatják.
- c) Ne engedje, hogy gyerekek és/vagy harmadik személyek (bámulók) tartózkodjanak a munkaterületen belül, a készülék használata közben. A munka közben elvont figyelem a készülék irányításának veszteséhez vezethet.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- A készülék hálózati csatlakozója meg kell, hogy feleljen a hálózati aljzatnak (ha a készüléknek van tápkábele). Soha, semmilyen körülményekben és okokból, ne módosítsa a csatlakozót. Földelt készülékek esetében ne használjon adaptereket. A szabványos, módosítás mentes csatlakozók és aljzatok, csökkentik az áramütés veszélyt.

- b) Kerülje az érintkezést földelt felületekkel, például csövekkel, radiátorokkal, kályhakkal és hűtőszekrényekkel. Ha a teste ilyen módon földelt, az áramütés veszély jelentősen növelt.
- c) Ne tegye ki a készüléket eső vagy hóesésnek. A készülékbe történő vízbehatolás nagymértékben növeli az áramütés veszélyt.
- d) Óvatosan bánjon a csatlakozókábellel. Soha ne használja a kábelt a készülék hordozására, húzására vagy a kikapcsolására. Soha ne tegye ki a kábelt hő, olaj, éles szélek vagy mozgó tárgyak hatásának. A sérült vagy összegabalyodott kábel növeli az áramütés esélyét.
- e) Ha szabadban használja a készüléket, használjon megfelelő kültéri használatra rendeltetett hosszabbítókat. Megfelelő hosszabbító használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- f) Ha a készüléket nedves helyen kell használni, akkor csak áram védő kapcsolóval FID (RCD) ellátott hálózati csatlakozót használjon. A FID relé használata csökkenti az áramütés veszélyt.

SZEMÉLYES BIZTONSÁG

- a) Legyen óvatos, a készülék használata közben, mindig figyelje, hogy mit csinál, és azt csinálja észszerűen. Ne használja az készüléket, ha fáradt, vagy kábítószert, alkohol, gyógyszer hatása alatt van. Egy pillanat figyelmen kívül hagyása a készülék használata közben, súlyos sérüléseket okozhat.
- b) Használjon egyéni védőfelszerelést. Viseljen mindig védőszemüveget, védőkesztyűt és hallásvédőt. Az egyéni védőfelszerelések használata adott körülményektől függően, mint például a porvédő maszk, csúszásgátló cipő, védősisak vagy hallásvédő csökkenti a személyi sérülések veszélyét.
- c) Kerülje a véletlen indításokat. Mindig ellenőrizze és győződjön meg hogy a készülék be-/ki kapcsolója ki van kapcsolva, mielőtt a készüléket a hálózathoz akarja csatlakoztatni, vagy mielőtt fel akarja emelni vagy át akarja helyezni. Ha a készüléket az ujjával a kapcsolón viszi, vagy ha hálózathoz csatlakoztatja a be/kikapcsoló bekapcsolt állapotában, balesetet okozhat.
- d) A készülék bekapcsolása és használata előtt, távolítsa el róla minden féle beállításról vagy egyéb beavatkozással kapcsolatos kulcsot. A készülék forgó részén felejtett kulcs személyi sérüléseket okozhat.
- e) Ne nyújtózkodjon túlságosan. A munka folyamán mindig biztosítson magának szilárd támaszt és jó stabilitást. Ez biztosítja a készülék biztos vezérlését váratlan és előre nem látható helyzetek esetén.
- f) Öltözzön megfelelően. Ne viseljen laza ruhát vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, öltönye vagy kesztyűje ne érintkezzen a készülék mozgó részeivel. A készülék mozgó részei elkaphatják a ruha, ékszerek vagy hosszú haj bő részeit. Fogja össze a hosszú haját, és védje meg valamilyen védő fejtetővel.
- g) Ha a készüléken létezik szívás csatlakozó és porgyűjtő rendszer, mindig ellenőrizze, hogy azok megfelelően vannak felszerelve és csatlakoztatva. A porgyűjtő rendszer használata csökkentheti a por kibocsátásnak és káros hatásainak kitétséget.

ÜZEMELTETÉS ÉS KARBANTARTÁS

- a) Ne terhelje túl a készüléket. Használjon a munkájának megfelelő készüléket. A megfelelően kiválasztott készülék jobb és biztonságosabb módon végzi el a feladatot, a rendeltetése szerint.
- b) Ne használja a készüléket, ha a be- / kikapcsoló nem működik. Bármelyik készülék, amelyet nem lehet a kapcsolóval kikapcsolni, veszélyes és ezért azonnal ki kell javítani.
- c) Mielőtt bármilyen munkát végezne a készüléken beállítás, karbantartás, tartozékok cseréje vagy tárolás, húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzatból. Az ilyen preventív biztonsági intézkedések csökkentik a készülék véletlen indításának a veszélyét.
- d) Ha a készüléket nem használja (akkor is, ha csak egy rövid ideig), tartsa a gyerekek hozzáférésén kívül. Ne engedje, hogy olyan személyek használják a készüléket, akiknek a használati utasítások nem ismertek. Szakképzetlen és gyakorlatlan felhasználók kezében a készülék veszélyes.
- e) A készülék karbantartása. Ellenőrizze az esetleges eltéréseket, mozgó alkatrészek helytelen rögzítését, az alkatrészek törésének lehetőségét és a készülék működését befolyásoló egyéb körülményeket. Sok baleset okozója a rosszul karbantartott készülék.
- f) Győződjön meg arról, hogy a tartozékok tiszták. A készülék felülete és irányítása megfelelően karbantartott tartozékok használata esetén könnyebb és biztonságosabb.
- g) Használja a készüléket, a tartozékokat és a kiegészítőket a jelen használati utasításokkal összhangban, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzendő feladatot. A készülék nem rendeltetésszerű használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

SZERVIZELÉS

- a) A szervizelést csak hivatalos szerviz végezheti. Szervizkor csak azonos és eredeti pótalkatrészeket használjon.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEKHEZ

- a) Használat közben kötelező a személyes hallásvédő használata. Halláskárosodást okozhat a készülék által keltett zaj.
- b) Használja a kiegészítő mellső fogantyút. A stabilitás elvesztése személyi sérüléshez vezethet.
- c) Ha a készülék használatakor, annak fémrészei érintkezhetnek rejtett elektromos vezetőkkel vagy annak tápkábelével (ha az rajta van), mindig tartsa a készüléket műanyag szigetelőfogantyújánál fogva. Amikor a készülék fémrészei elektromos vezetékkel érintkeznek, azok úgy nevezett "élő" (feszültség alatti) állapotba kerülnek. Így a fenti utasítás követésének mulasztása áramütést okozhat.
- d) Ha ezzel a készülékkel állványt használ, ellenőrizze, hogy megfelelően van-e felszerelve. Fontos megakadályozni a készülék felborulását.
- e) Győződjön meg arról, hogy a készülék biztonságosan van rögzítve az állványon. Az állványon lazán rögzített készülék, az irányítás vesztesével eredményezhet.
- f) Helyezze az állványt szilárd, sima és síkfelületre. Az állvány kell, hogy biztosítsa a készülék stabil vezetését és a teljes irányítást.
- g) Ne terhelje túl az állványt, azzal, hogy létraként vagy állványzatként használja. Ezen utasítások be nem tartása az állvány felborulását okozhatja.

**FIGYELMEZTETÉS!**

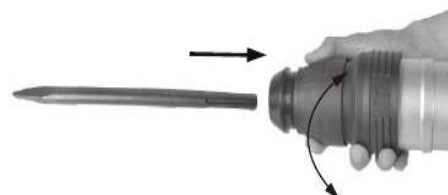
Mielőtt a készüléken tartozékokat telepítene vagy eltávolítana, húzza ki a készüléket az elektromos konnektorból.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van húzva a konnektorból, mielőtt beállításokat csinál a készüléken és megkezdné a munkát.

Az SDS MAX tartozékok telepítése és eltávolítása

- Tisztítsa meg a tartozékot, mielőtt telepíti, és enyhén kenje meg a tartozék szárát.
- Húzza a készülék felé a tokmányt, amennyire csak lehetséges.
- Helyezze a tartozékot a horonyba, és nyomja le ütközésig.
- Ellenőrizze a rögzítést úgy, hogy megpróbálja kihúzni a tartozékot.
- A tartozék eltávolításához húzza ismét a készülék felé a tokmányt, húzza ki a szerszámot, és engedje el a tokmányt.



A munka megkezdése előtt várja meg, amíg a szerszám nagyobb sebességet ér el.

VÉSŐ

Csak hegyes és éles vésőkkel lehet jó eredményt elérni. Ezért olyan vésőket használjon, amelyek jó állapotban vannak a jó teljesítmény és hosszú élettartam érdekében.



FIGYELMEZTETÉS!

Csak kis nyomásra van szükség a véséshez. A túlzott nyomás szükségtelenül terheli a motort. Rendszeresen ellenőrizze a vésőt. Cserélje ki a tompa vésőket újakra.

KIEGÉSZÍTŐ MELSŐ FOGANTYÚ

A kiegészítő mellső fogantyú 360°-os tartományban elfordítható. A rögzítő csavar (6) lazításával elfordíthatja a fogantyút a kívánt helyzetbe. A megfelelő helyzet kiválasztása után rögzítse a fogantyút a rögzítő csavar meghúzásával.



SEBESSÉG / ÜTÉS SZÁM KIVÁLASZTÁSA

A sebességet és az ütések számát a választó tárcsa (7) elforgatásával állíthatja be.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne használja a készüléket a mellső fogantyú nélkül!

HASZNÁLAT

- A vésőket mindig biztonságosan és mereven kell rögzíteni a tokmányban.
- Biztonsági okokból a készüléket mindig a telepített mellső fogantyúval használja.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Be / Ki kapcsolót (1).
- Tartsa erősen a készüléket mindkét kezével, és nyomja meg a kapcsolót. Így képes irányítani a gépet és megakadályozza annak visszarúgását.
- A készülék kikapcsolásához engedje el a Be / Ki kapcsolót (1).

HASZNÁLATTAL KAPCSOLATOS AJÁNLÁSOK

TERVEZÉS

1. A bontási munkák megkezdése előtt vizsgálja meg a lebontandó épület szerkezetének állapotát, és a szomszédos építményeket statikus és szerkezeti szempontból.
2. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e veszélyes anyagok, például gázok, párologások vagy por. Tegyen megfelelő óvintézkedéseket.
3. Határozza meg a létező elektromos, víz- és gázvezetékek típusát, állapotát és elhelyezését.
4. Határozza meg a bontási folyamatot a helyi viszonyoknak megfelelően. Szükség esetén telepítsen támasztó eszközöket.

VÉGREHAJTÁS

1. A közlekedést, mentést és evakuálást biztosító útvonalakat tartsa mindig tisztán. Kiterjedten zárja le a veszélyes területet, ha kell a munkát is szakítsa meg, hogy megakadályozza illetéktelen személyek, különösen gyerekek bejutását a munkaterületre.
2. Állítsa le a munkát, amint veszélyes helyzetek adódnak.
3. Soha ne telepítsen eszközöket aláásásokon vagy réseken keresztül, leomlással veszélyeztetnek.
4. Rendszeresen távolítsa el a törmeléket a munkaterületről, hogy megakadályozza az elakadást, és hogy az alapul szolgáló eszközök terhelése ne legyen túl nagy. Ne terhelje túl a mennyezetet és a teherhordó szerkezeteket nagy mennyiségű törmelékkel.

LEBONTÁS**FIGYELMEZTETÉS!**

Alaposan meg kell tervezni a bontási munkákat, különösen a falak lebontását! Javasoljuk, hogy csak szakképzett szakemberrel folytatott konzultációt, és gyenge és szomszédos területek szerkezet, statika és állapot szempontjából történő kivizsgálását követően kezdje el a munkát. Ügyeljen arra, hogy a teherhordó szerkezetek ne essenek össze - halálveszély!

1. Tartsa a bontókalapácsot egyenesen, függőleges helyzetben, mindkét kezével a mellső és hátsó fogantyúnál fogva.
2. Kapcsolja be a bontókalapácsot, és alkalmazzon némi erőt, hogy az ne mozogjon előre-hátra irányíthatatlanul.
3. Használja a bontókalapács súlyát, és hagyja, hogy elvégezze a dolgát. A készülékre alkalmazott nyomás növelése nem növeli annak hatékonyságát. Bontókalapácsot tartsa mindig úgy, hogy az alkalmazott erő elegendő legyen a visszaverő hatás kiegyenlítésére.

KENÉS

A készüléket a gyárban tesztelték és megkenték, így azonnali használatra kész. A készülék teljesen zárt, ezért hosszú ideig nem igényel karbantartást. 60 üzemóra elteltével vagy egyenetlen terhelés esetén kenje meg a gépet, vagy cserélje ki az olajat. Távolítsa el a használt olajat, és cserélje ki újjal az eljárásnak megfelelően.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készülék csatlakozóját.
- A készülék műanyag alkatrészeinek tisztításához használjon nedves rongyot. Ne használjon maró tisztítószereket vagy éles szerszámokat.
- Tartsa tisztán a készülék szellőzőnyílásait. Tisztításkor használjon puha kefét.

SOHA NE PRÓBÁLJA MEGJAVÍTANI A SÉRÜLT TÁPKÁBELT SAJÁT MAGA. A TÁPKÁBELT ILLETÉKES SZERVIZBEN KELL KICSERÉLTETNI.

JAVÍTÁS

Használja csak a szerszám gyártójának eredeti és megfelelő tartozékait és alkatrészeit. Ha a minőség-ellenőrzésünk és a megfelelő karbantartás ellenére a szerszám meghibásodik, a javítást csak illetékes szervizszakember végezheti.

A szerszám szervizbe juttatása előtt meg kell tisztítani az összes szennyeződéstől és az eredeti csomagolásba kell rakni. Semmilyen körülmények között ne merítse folyadékba alkatrészeit vagy az egész szerszámot.


MEGJEGYZÉS

A szerszám használata nem csökkent mozgás, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyeknek (beleértve 8 évesnél fiatalabb gyerekeket) rendeltetett, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy utasítja őket a készülék működtetésében és használatában.

A tartozékok cseréje előtt húzza ki a készülék az elektromos csatlakozóját.

Probléma		Lehetséges ok	Hibaelhárítás
1.	A motor nem indul be.		Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e csatlakoztatva az elektromos hálózathoz.
		A tápkábel sérült.	A tápkábelt illetékes szervizközpontban kell kicseréltetni.
		A biztosíték kioldott	Ellenőrizze a biztosítékokat a biztosítékdozobban.
		Lehet, hogy a biztosítékok vagy az áram védő kapcsoló aktiválódtak, mert a motor túl volt terhelve.	Ellenőrizze a biztosítékokat a biztosítékdozobban.
		A kapcsoló hibás.	A kapcsolót illetékes szervizközpontban kell kicseréltetni.
2.	A motor alig éri el az ütések számát, és nincs ereje.	A kábelhosszabbító keresztmetszete túl kicsi, vagy a kábel túl hosszú.	Ellenőrizze, hogy a kábelhosszabbító keresztmetszete legalább 1,5 mm.
		Alacsony hálózati feszültség.	Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a típustáblán szereplő adatokkal.

MŰSZAKI ADATOK

ESZKÖZ TÍPUS	MODELL: IE-DH45J-1500	MÉRTÉKEGYSÉG
Feszültség	220-240; 50Hz	V (ac)
Teljesítmény	1500	W
Ütőenergia (Ütőerő)	45	J
Ütések száma	900-2100	perc ⁻¹
Súly:	10,87	kg
LpA (SPL) a felhasználó helyén	91,79 / K = 3	dB (A)
LwA (hangteljesítményszint)	102,79 / K = 3	dB (A)
Mért rezgés (mellső fogantyú)	12,29 (K = 1,5)	m / s ²
Mért rezgés (hátsó fogantyú)	14,62 (K = 1,5)	
Védelmi osztály (szigetelés szint)	 II.	Kettős szigetelés

TARTOZÉKOK LISTÁJA

1 x SDS MAX kúpos véső 18x400mm
1 x SDS MAX lapos véső 18x400mm
1 x HEX kulcs
1 x inbus kulcs
1 x kiegészítő fogantyú

JÓTÁLLÁSI JEGY

№.....

Magyarországon vásárolt ISKRA vagy ISKRAERO gép vásárlása esetén a A PTK 6:173.§ (1) bekezdése szerint a jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a jogosult felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

- 10000 forintot elérő, de 100000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év gyártó által vállalt.)
- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- 250 000 forint eladási ár felett három év.

ELADÓSZERV TÖLTI KI!

Kereskedő cég bélyegzője:

Forgalmazó, garanciális képviselő:

Bezzegh Épületgépezési Kft.
3200 Gyöngyös, Szurdokpart utca 2.
Adószám: 13085904-2-10, Cégjegyzékszám: 10-09-025558
E-mail: info@iskramagyarorszag.hu

Termék típusa:

Termék gyártási száma: (SN)

Márka tulajdonosa:



AHAC d.o.o.
Stopče 31
3231 Grobelno, Slovenia

Vásárlás időpontja: A termék a fogyasztó részére való átadásának vagy az üzembe helyezésének* időpontja:

.....év.....hó.....nap(*a megfelelő aláhúzendő)

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

1.

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el)

- 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év és gyártó által vállalt.)
- 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- 250 000 forint eladási ár felett három év

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék a fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
- A kopó alkatrész, (úgy, mint forgó alkatrész, ékszíj,

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó választása szerint – megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetészerű használatot akadályozza.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze.
- Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja.
- A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetészerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

2.

- A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a forgalmazót terhelik.
- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.
- A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen szavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot.
- A fogyasztó jótállási igényét a forgalmazónál érvényesítheti.
- A fogyasztó javítási igényével az alábbi szerviz (ek)-hez is fordulhat. (Szervizek listája mellékelt lapon.)
- A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) 3. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni.
- A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor a GKM rendelet 5. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

CSERE ESETÉN TÖLTENDŐ KI

Elbíráló Szervíz:

Elbírálás időpontja:

Jegyzőkönyv Sorszama:

Termék és tartozékainak átvételi időpontja:

Csere oka:

Az új termék a fogyasztó részére való kiadásának időpontja:

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name and address: Yong Kang Mingpu Industry & Trade Co., Ltd.,
No. 220 Meilong Road, Chengxi New Area,
Yongkang, Zhejiang 321300, P. R. China

Product: Demolition Hammer

Model: IE-DH45J-1500

Year of production: 2021

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compability Directive 2014/30/EU (EMC)
- Noise Emissions Directive 2000/14/EC+2005/88/EC
- Directive 2011/65/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

Measured sound level: 103 dB (A)

Guaranteed sound level: 105 dB (A)

EN 60745-1:2009+A11:2010	Hand-held motor-operated electric tools — Safety — Part 1: General requirements
EN 60745-2-6:2010	Hand-held motor-operated electric tools — Safety — Part 2-6: Particular requirements for hammers
EN 55014-1:2017	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission
EN 55014-2:2015	Electromagnetic compatibility — Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus — Part 2: Immunity — Product family standard
EN 61000-3-2:2019	Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-2: Limits — Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)
EN 61000-3-3:2013+A1	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection
IEC 62321:2013	Electrotechnical products - Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

This declaration of conformity is issued at the sole responsibility of the manufacturer.

The notified body in EC: 0197

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

Method of noise measure: annex III directive 2000/14/EC+2005/88/EC

EC-Type Examination certificate no.: S 50477493 0001

Safety and health requirements certificate no.: S 50477493 0001

Person authorised to compile the technical file: Žan Moškotevc

Authorized representative in EC: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 21.5.2021

Signature:
Wang Hui Yuan
General Manager

